

**Aperçu du projet du manuel parlementaire à l'appui du programme de désarmement du Secrétaire général des Nations unies**

Veuillez envoyer vos commentaires à [info@pnnd.org](mailto:info@pnnd.org)

**Assurer notre avenir commun**

*Un guide pour l'action parlementaire en faveur du désarmement pour la sécurité et le développement durable*

(TRADUCTION NON-OFFICIELLE DE L'ANGLAIS AU FRANÇAIS)

**TABLE DES MATIERES**

**Remerciements**

**Avant-propos :** avant-propos communs par le président de de l'Union Interparlementaire, le président de l'assemblée Générale des Nations unies, la présidente du Forum parlementaire sur les armes légères et de petit calibre, un des co-présidents du Réseau des Parlementaires pour la Non-prolifération Nucléaire et le désarmement, le directeur du Geneva Centre for Security Policy et le président du World Future Council.

**Message :** message adressé aux parlementaires par le Secrétaire général de l'ONU (ou le Haut représentant de l'ONU pour le désarmement)

**Introduction :** L'importance de l'action parlementaire au sein du programme de l'ONU pour le désarmement

**Résumé de « Assurer notre avenir en commun : un programme pour le désarmement »**

**Exemples de bonnes pratiques et recommandations à observer par les parlements et parlementaires**

- Chapitre 1 : Le désarmement pour sauver l'humanité
- Chapitre 2 : Le désarmement qui sauve des vies
- Chapitre 3 : Le désarmement pour les générations futures
- Chapitre 4 : Renforcer les partenariats
- Chapitre 5 : Désarmement et développement durable

**Annexes :**

- I. Aperçu des recommandations à l'intention des parlementaires
- II. Pays porteurs de et pays soutenant « *Assurer notre avenir commun* »
- III. Les outils parlementaires concernant le désarmement et la non-prolifération
- IV. Liste des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité
- V. Liste des traités et accords majeurs en matière de désarmements
- VI. Dates commémoratives en matière de désarmement et de non-prolifération
- VII. Résolutions de l'Union Interparlementaire (UIP) concernant le désarmement
- VIII. Autres documentations sur le désarment

Liste des tableaux

- a) Résumé des 17 objectifs de développement durable et leurs liens avec le désarmement
- b) Sélection de la jurisprudence en lien avec les accords et lois sur le désarmement

**Sources**

**Co-sponsors**

## **Assurer notre avenir commun**

*Un guide pour l'action parlementaire en faveur du désarmement pour la sécurité et le développement durable*

**Introduction :** L'importance de l'action parlementaire au sein du programme de l'ONU pour le désarmement

### **Résumé de « Assurer notre avenir en commun : un programme pour le désarmement »**

Le 28 mai 2018, le Secrétaire général des Nations unies, Antonio Guterres, a publié « Assurer notre avenir commun : un programme pour le désarmement », qui présente un ensemble de mesures relatives à toutes les questions de désarmement, y compris les armes de destruction massive, les armes classiques et les technologies d'armes futures.

En plus de proposer un aperçu des objectifs de désarmement, « Assurer notre avenir commun » revient également sur les contextes politiques et sécuritaires qui mènent à l'armement de certains acteurs, aux courses aux armements et aux conflits armés, et évoque le désarmement comme partie intégrante des travaux des Nations unies pour le maintien de la paix, la consolidation de la paix et le développement durable.

*Nous vivons une époque dangereuse. Des conflits interminables causent d'indicibles souffrances humaines. Les groupes armés, équipés de toutes sortes d'armes, se multiplient. Les dépenses militaires augmentent à l'échelle mondiale, la concurrence en matière d'armement s'intensifie et les tensions de la guerre froide refont surface dans un monde qui se complexifie. Dans ce contexte multipolaire, les mécanismes de communication et de dialogue qui, autrefois, aidaient à apaiser les tensions entre les superpuissances, sont affaiblis et ont perdu de leur utilité. Cette nouvelle réalité exige que le désarmement et la non-prolifération soient mis au cœur des travaux de l'Organisation des Nations unies. Telle est la toile de fond de mon programme de désarmement. – Antonio Guterres, Secrétaire général des Nations unies (Avant-propos de « Assurer un futur commun », 2018)*

« Assurer notre avenir commun » accorde que les problèmes politiques et sécuritaires rendent le désarmement difficile à réaliser, mais souligne que le désarmement ne doit pas attendre l'amélioration des conditions. Au contraire, le rapport établit que le désarmement est encore plus important en période de tension et de conflit. Il souligne également l'importance du désarmement en tant qu'outil pour aider à prévenir les conflits armés, à améliorer les droits de l'homme, à renforcer la sécurité, à renforcer la confiance et la paix ainsi qu'à permettre la réalisation des objectifs suivants : les objectifs de développement durable.

*Le désarmement est un outil qui peut aider à prévenir les conflits armés et à atténuer leurs conséquences lorsqu'ils surviennent. Des mesures de désarmement peuvent être prises pour de nombreux motifs, notamment pour maintenir la paix et la sécurité internationales, défendre les principes d'humanité, protéger les civils, promouvoir le développement durable, et prévenir et faire cesser les conflits armés. Tout comme la notion de sécurité a évolué pour placer l'humain en son cœur, les objectifs et les mots du désarmement doivent évoluer pour contribuer à la sécurité humaine, nationale et collective au XXI<sup>e</sup> siècle. – Introduction de « Assurer notre futur commun », 2018*

Le rapport « Assurer notre avenir commun » est divisé en quatre chapitres principaux : (1) le désarmement pour sauver l'humanité, (2) le désarmement qui sauve des vies, (3) le désarmement pour les générations futures et (4) renforcer les partenariats en matière de désarmement.

*Le désarmement pour sauver l'humanité* se concentre sur les armes nucléaires et autres armes de destruction massive (ADM). L'approche fondamentale de l'ONU consiste à faciliter et à soutenir l'interdiction et l'élimination des ADM. *Le désarmement pour sauver l'humanité* souligne l'importance de collaborer avec les gouvernements qui possèdent encore des armes nucléaires pour assurer des progrès concrets. Ce chapitre souligne le rôle important des Nations unies et des traités relatifs au renforcement et à l'application des normes et dispositions juridiques contre les ADM. *Le désarmement pour sauver l'humanité* se penche également sur la prévention de l'émergence de nouvelles concurrences stratégiques et de conflits, ainsi que sur le maintien de la sécurité et la durabilité des activités spatiales.

*La menace que les armes nucléaires font peser sur l'existence de l'humanité doit nous pousser à prendre des mesures décisives pour les éliminer complètement. Nous le devons aux Hibakusha - les survivants des bombardements atomiques - et à notre planète. - Antonio Guterres, Secrétaire général des Nations unies (Avant-propos de « Assurer un futur commun », 2018)*

*Le désarmement qui sauve des vies se concentre sur les questions de régulation de la prolifération des armes afin d'intégrer ces travaux à un effort plus large qui allie la prévention de conflits, la consolidation de la paix et le développement durable. Ce chapitre se concentre également sur la réduction de l'utilisation des armes, le respect du droit international humanitaire lors de conflits armés, la prévention de l'utilisation des armes explosives dans les zones peuplées et l'élaboration de réglementations pour faire face aux technologies nouvelles et émergentes, notamment l'utilisation de drones. Le désarmement qui sauve des vies évoque également les efforts visant à réduire les dépenses militaires et à renforcer la « confiance » au niveau régional.*

*Nous devons mettre l'humain au cœur de nos efforts de désarmement et assurer le désarmement, qui sauve des vies, aujourd'hui et demain. Nous le devons à celles et ceux qui, par millions, sont morts, ou ont été blessés ou arrachés à leur foyer, en République arabe syrienne, au Yémen, en Afghanistan, au Soudan du Sud, en Somalie, au Mali et partout ailleurs. - Antonio Guterres, Secrétaire général des Nations unies (Avant-propos de « Assurer un futur commun », 2018)*

*Le désarmement pour les générations futures se concentre sur les nouvelles technologies d'armement et les technologies émergentes qui pourraient mettre en danger la sécurité des générations futures. Particulièrement vis-à-vis du développement de systèmes d'armes autonomes et de l'emploi de la force dans le cyber espace. Le chapitre *désarmement pour les générations futures* affirme la nécessité de veiller à ce que les normes, les règles et les principes internationaux de réglementation des conflits armés soient appliqués à ces nouvelles technologies.*

*Nous devons également œuvrer de concert pour nous assurer que les évolutions scientifiques et techniques soient utilisées pour le bien de l'humanité. Pour sauver les générations futures, nous devons joindre nos efforts et prévenir la conversion de nouvelles technologies à des usages militaires. Nous le devons à nos enfants et à nos petits-enfants. - Antonio Guterres, Secrétaire général des Nations unies (Avant-propos de « Assurer un futur commun », 2018)*

*Le renforcement des partenariats pour le désarmement met l'accent sur l'importance de créer des partenariats entre toutes les parties prenantes concernées - y compris les gouvernements, la communauté d'experts et les organisations de la société civile - ainsi que sur l'intérêt et le soutien du grand public et des forums internationaux fonctionnels.*

Suite à la publication de « Assurer notre avenir commun », le Secrétaire général des Nations unies et le Bureau des affaires de désarmement des Nations unies (UNODA) ont activement cherché à engager les États membres et les secteurs clés de la société civile dans ce programme, son application et sa mise en œuvre. (Nombre à confirmer) États membres de l'ONU se sont portés volontaires pour porter ou soutenir « Assurer notre avenir commun », chacun s'occupant d'un aspect spécifique du rapport. L'UNODA a également facilité la création de partenariats pour le désarmement avec des entrepreneurs et des chefs d'entreprise, des experts de l'industrie et des représentants de la société civile. Cela a inclus des projets spécifiques visant à renforcer l'engagement des femmes et des jeunes.

« Assurer notre avenir commun » examine les liens spécifiques entre le désarmement et 10 des 17 objectifs de développement durable (ODD) : bonne santé et bien-être (objectif 3), éducation de qualité (objectif 4), égalité entre les sexes (objectif 5), travail décent et croissance économique (objectif 8), réduction des inégalités (objectif 10), villes et communautés durables (objectif 11), vie aquatique (objectif 14), vie terrestre (objectif 15), paix, justice et institutions efficaces (objectif 16) et partenariats pour la réalisation des objectifs (objectif 17). Ainsi, le rapport fournit une base pour renforcer la coopération entre les ODD et les processus et communautés de paix et de désarmement.

# Exemples de bonnes pratiques et recommandations à observer par les parlements et parlementaires

## CHAPITRE 1 : LE DESARMEMENT POUR SAUVER L'HUMANITE

**Introduction :** [à compléter]

**Accords internationaux pertinents :**

- Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP)
- Traités établissant des zones exemptes d'armes nucléaires (ZEAN) en Afrique, Antarctique, Asie Centrale, Amérique Latine, dans le Pacifique, les Caraïbes et l'Asie du sud-est
- Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (TICEN)
- Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire
- Convention sur l'interdiction des armes biologiques (CABT)
- Convention sur l'interdiction des armes chimiques (CIAC)
- Résolution 1540 de l'ONU
- Traités START de réduction des armes stratégiques
- Traité de l'espace
- Traité sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN)

**Exemples de bonnes pratiques :**

### 1. Armes nucléaires

- a. Réduction du risque nucléaire et diminution du rôle des armes nucléaires incluant le non-recours en premier aux armes nucléaires (exemples de types d'actions dans la législation des États dotés de l'arme nucléaire et les résolutions de l'assemblée parlementaire de l'OSCE)
- b. Prévention de courses aux armements (exemples de types d'actions dans la législation des États dotés de l'arme nucléaire ainsi que les 'appels communs' soumis par des parlementaires)
- c. Essais nucléaires (exemple de la législation de l'Organisation du traité d'interdiction complète des essais nucléaires, notamment pour l'Australie)
- d. Législation concernant l'interdiction des armes nucléaires (exemple de l'Autriche, des Philippines ou de la Nouvelle-Zélande)
- e. Désinvestissement monétaire des armes nucléaires (Liechtenstein, Nouvelle-Zélande, Suisse, et insister sur la Norvège)

### 2. Armes chimiques

### 3. Armes biologiques

4. **Espace** (exemples tels que la loi Néo-Zélandaise relative aux activités spatiales et de hautes-altitudes de 2017 ainsi que son amendement de 2019 concernant l'interdiction de lancer spatiaux qui pourraient contribuer au nucléaire militaire, à la destruction de modules spatiaux, ou qui pourraient mener à des dommages irréversibles à l'environnement)

**Recommandations :** [à compléter]

### Sources

- *Supporting Nuclear Non-proliferation and Disarmament: Handbook for Parliamentarians*. Publié par l'UIP et le PNND, 2012.
- *Prohibiting and Preventing Nuclear Explosions: Background Information for Parliamentarians on the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty*. Rédigé par l'Organisation du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (CTBTO).
- *Parliamentary Handbook to Promote International Legislative Frameworks Addressing the Threats Posed by Weapons of Mass Destruction & Promotion of Bio-Risk Management Best Practices*. Rédigé par Parliamentarians for Global Action.
- *Parliamentary Action Plan for a Nuclear Weapons Free World*. Publié par le PNND, 2017.

- *World table: Monitoring arms control and disarmament agreements*, co-rédigé par GCSP, IPU, SOAS & PNND.
- Base de données des traités de désarmement de l'UNODA.

## CHAPITRE 2 : LE DESARMEMENT QUI SAUVE DES VIES

**Introduction :** [à compléter]

**Accords internationaux pertinents :**

- Convention de la Hague (1899 et 1905)
- Convention sur les armes inhumaines / Convention sur certaines armes classiques
- Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (ENMOD)
- Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe
- Traité sur le commerce des armes
- Convention sur l'interdiction des mines antipersonnel
- Convention sur les armes à sous-munitions
- 

**Exemples de bonnes pratiques :** [à compléter]

**Recommandations :** [à compléter]

**Sources :**

- *Parliamentary Handbook Promoting Signature Ratification and Implementation of the Arms Trade Treaty*. Rédigé par Parliamentarians for Global Action
- *Small Arms and Children Parliamentary Handbook*. Rédigé par Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons
- *Small Arms and Violence against Women-Parliamentary handbook*. Rédigé par Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons
- *World table: monitoring arms control and disarmament agreements*. Co-rédigé par GCSP, IPU, SOAS & PNND.
- Base de données des traités de désarmement de l'UNODA.

## CHAPITRE 3 : LE DESARMEMENT POUR LES GENERATIONS FUTURES

**Introduction :** [à compléter]

**Accords internationaux pertinents :**

- Convention sur les armes inhumaines / Convention sur certaines armes classiques
- Convention sur les armes inhumaines : protocole IV relatif aux armes à laser aveuglantes

**Exemples de bonnes pratiques :** [à compléter]

**Recommandations :** [à compléter]

**Sources :** [à compléter]

## CHAPITRE 4 : RENFORCER LES PARTENARIATS

**Introduction :** [à compléter]

**Accords internationaux pertinents :**

- Résolution 2250 du Conseil de sécurité de l'ONU relatif à la jeunesse, la paix et la sécurité
- Résolution 2419 du Conseil de sécurité de l'ONU relatif à la jeunesse, la prévention et la résolution de conflits
- Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU relatif aux femmes, à la paix et la sécurité
- Résolution de l'Assemblée générale des Nations unies relatif à la jeunesse, au désarmement et à la non-prolifération (2019)

**Exemples de bonnes pratiques :** [à compléter]

**Recommandations :** [à compléter]

**Sources :** [à compléter]

## CHAPITRE 5 : DESARMEMENT ET DEVELOPPENT DURABLE

**Introduction :** [à compléter]

### Accords internationaux pertinents :

- Article 26 de la Charte des Nations unies
- Les Objectifs pour le Développement Durable de l'ONU
- Conclusions finales de la session spéciales de l'Assemblée générale de l'ONU relatif au lien entre désarmement et développement

**Exemples de bonnes pratiques :** [à compléter]

**Recommandations :** [à compléter]

### Sources :

- *Warfare or Welfare: Disarmament for Development in the 21st Century*. Publié par le International Peace Bureau, 2005.

## ANNEXES

**I. Aperçu des recommandations à l'intention des parlementaires** [à compléter]

**II. Pays porteurs de et pays soutenant « Assurer Notre avenir commun »**

Plus d'informations sur : <https://www.un.org/disarmament/sg-agenda/en/#table>

### Porteurs de « Assurer Notre avenir commun »

PAYS	DOMAINES D'INTERVENTION
Allemagne	Répondre à l'utilisation d'armes biologiques, supervision des conflits armés dans les zones peuplées, gestion des stocks d'armes, contrôle de l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.
Australie	Normes dans le cyber espace.
Autriche	Non-utilisation d'armes nucléaires, protection des civils, supervision des conflits armés dans les zones peuplées, assurer le contrôle humain des nouvelles technologies d'armement.
Canada	Matériaux fissiles, norme contre les armes chimiques, répondre à l'utilisation d'armes biologiques, participation des femmes.
Chine	Espace extra-atmosphérique, engins explosifs improvisés, technologies émergentes.
Espagne	Participation des femmes.
France	Norme contre les armes chimiques, répondre à l'utilisation d'armes biologiques.
Irlande	Dialogue avec les États dotés d'armes nucléaires, armes explosives dans les zones peuplées, impact des armes sur la gestion des conflits.
Japon	Entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, engagement des jeunes.
Kazakhstan	Renforcer et consolider les zones exemptes d'armes nucléaires.
Norvège	Vérification du désarmement.
Pays-Bas	Normes dans le cyber espace, impact des armes sur la gestion des conflits
République de Corée	Engagement des jeunes, normes dans le cyberspace, facilitation du dialogue régional.
Singapour	Normes dans le cyber espace.
Suède	Dialogue avec États dotés d'armes nucléaires, participation des femmes.
Suisse	Réduction des risques nucléaires, gestion des stocks d'armes, technologies émergentes.

### Soutiens de « Assurer Notre avenir commun »

PAYS	DOMAINES D'INTERVENTION
Argentine	Faciliter le dialogue régional.
Finlande	Normes contre les armes chimiques, gestion des stocks d'armes.
Inde	Nouvelles technologies d'armes, application responsable de la science et de la technologie.

Nouvelle-Zélande	Réduire les risques nucléaires, création d'un fonds pour la réglementation des armes légères et des armes explosives dans les zones peuplées.
Union Européenne	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, matières fissiles, normes contre les armes chimiques, gestion des stocks d'armes.

### III. Les outils parlementaires concernant le désarmement et la non-prolifération

- *Supporting Nuclear Non-proliferation and Disarmament. Handbook for Parliamentarians.* Co-publié par IPU and PNND, 2012.
- *Prohibiting and Preventing Nuclear Explosions: Background Information for Parliamentarians on the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty.* Rédigé par CTBTO.
- *Parliamentary Handbook To Promote International Legislative Frameworks Addressing the Threats Posed by Weapons of Mass Destruction & Promotion of Bio-Risk Management Best Practices.* Rédigé par Parliamentarians for Global Action.
- *Parliamentary Handbook Promoting Signature Ratification and Implementation of the Arms Trade Treaty.* Rédigé par Parliamentarians for Global Action.
- *Small Arms and Children Parliamentary Handbook.* Rédigé par Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons.
- *Small Arms and Violence against Women-Parliamentary handbook* produced by the Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons.
- *Parliamentary Action Plan for a Nuclear Weapons Free World,* published 2017 by PNND.

### IV. Liste des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité [à compléter]

### V. Liste des traités et accords majeurs en matière de désarmements [à compléter]

### VI. Dates commémoratives en matière de désarmement et de non-prolifération

#### Dates des Nations unies : Commémorations déterminées par l'Assemblée générale de l'ONU

1. 24 janvier : Anniversaire de la résolution 1 (1) de l'Assemblée générale des Nations unies. Une résolution, basée sur le consensus, relative à l'élimination des armes nucléaires et autres ADM.
2. 29 août : Journée internationale contre les essais nucléaires. (Anniversaire du premier essai nucléaire soviétique en 1949 et date de la fermeture du site d'essai nucléaire soviétique au Kazakhstan en 1991)
3. 21 septembre : journée internationale de la paix
4. 26 septembre : Journée internationale pour l'élimination totale des armes nucléaires
5. 24-30 octobre : Semaine des Nations unies pour le désarmement

#### Autres dates clés :

1. 1<sup>er</sup> mars : Jour du souvenir nucléaire (une journée pour reconnaître les victimes des essais nucléaires. Anniversaire du plus grand essai nucléaire américain effectué aux Îles Marshall)
2. 24 mai : Journée internationale de la femme pour la paix et le désarmement
3. 6 août : journée commémorative du bombardement nucléaire d'Hiroshima
4. 9 août : journée commémorative du bombardement nucléaire de Nagasaki

### VII. Résolutions de l'Union Interparlementaire (UIP) concernant le désarmement

- Promouvoir la non-prolifération et le désarmement nucléaires et garantir l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires : le rôle des parlements. Adopté en avril 2009
- Vers un monde exempt d'armes nucléaires : la contribution des parlements. Adopté en mars 2014
- Cyber guerre : une menace sérieuse pour la paix et la sécurité mondiale. Adopté en avril 2015

### VIII. Autres documentations sur le désarmement

- Base de données de l'UNODA sur les traités de désarmement.
- Table mondiale : suivi des accords de maîtrise des armements et de désarmement 2018, produit par le GCSP, l'UIP, SOAS et PNND